DOCUMENT RESUME

ED 343 382 FL 019 834

AUTHOR Wicke, Ranier; Wicke, Mariele
TITLE Das Bin Ich. Ein Buch von mir uber mich (It's Me! A Book By and About Myself). Communicative Activities for German Immersion and Second Language Classes.
INSTITUTION Alberta Dept. of Education, Edmonton. Language Services Branch.
PUB DATE Nov 87
NOTE 40p.; "Idee: Hans-Eberhard Piepho." Revised for Canada.
PUB TYPE Guides - Classroom Use - Instructional Materials (For Learner) (051)
LANGUAGE German

EDRS PRICE MF01/PC02 Plus Postage.
DESCRIPTORS *Class Activities; *Communicative Competence (Languages); Elementary Education; *German; Immersion Programs; Second Language Instruction; Vocabulary
IDENTIFIERS *Alberta

ABSTRACT

This workbook is intended as a text for the learner of German as a foreign language. The workbook is complete with exercises that require students to provide information about themselves. Students provide information by reading questions and filling in the blanks. Questions are asked about families, friends, likes and dislikes, hobbies, and even the kinds of chores students are required to do at home. A vocabulary list is appended. (JC)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

ED343382

DAS BIN ICH !

Communicative Activities
for German Immersion and Second Language Classes

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL HAS BEEN GRANTED BY

S. Wobbe

TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
Office of Educational Research and Improvement
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

✓ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.

☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.

• Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official OERI position or policy.

November 1987

Language Services

Alberta
EDUCATION

FL019834

Das bin ich!

Ein Buch von mir über mich.

Idee: Hans-Eberhard Piepho

Umarbeitung für Kanada:

Mariele und Rainer Wicke

Mit freundlicher Genehmigung
des Verlages F. Kamp, Bochum.

EDMONTON, ALTA 1987

© I about myself in English
von H. E. Piepho
Kamp-Verlag
Bochum 1986

BEST COPY AVAILABLE

1 MEIN NAME: _____,

meine Mutter heißt: _____,

mein Vater heißt: _____,

mein bester Freund heißt: _____,

meine beste Freundin

Ich bin ____ Jahre alt.

2

Ich bin

- Deutscher ☐
- Kanadier ☐
- Amerikaner ☐
- Grieche ☐
- Chinese ☐
- Japaner ☐
- Araber ☐
- Jude ☐
- Holländer ☐
- Inder ☐

_____

Ich spreche _____

und _____

3 Deutsche Wörter im Englischen

Kindergarten		
Sauerkraut		

4 Deutsche Namen

Anne	Erika	Otwin
A	E	O
Barbara	Hannelore	Rolf
B	H	R
Christa	Klaus	Thomas
C	K	T
Dorothee	Manfred	Wolfgang
D	M	W

5 Freunde

Mein bester Freund ist _____.
Meine beste Freundin ist
Er/Sie ist _____ Jahre alt .

Seine/Ihre Adresse ist:

Straße: _____

Postleitzahl, Stadt, Ort:

_____ _____

Meine anderen Freunde sind:

_____

_____

_____

_____

_____

6 Nationalitäten:

In meiner Klasse sind Mädchen und Jungen aus

CAN Kanada

GB Großbritannien

F Frankreich

D Deutschland

S Schweden

DK Dänemark

I Italien

TR Türkei

A Österreich

USA Vereinigte Staaten von Amerika

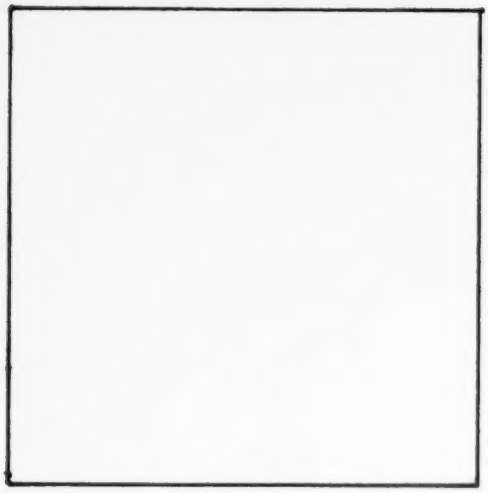
GR Griechenland

7 Jungen und Mädchen in meiner Klasse / meinem Kurs

Beispiel

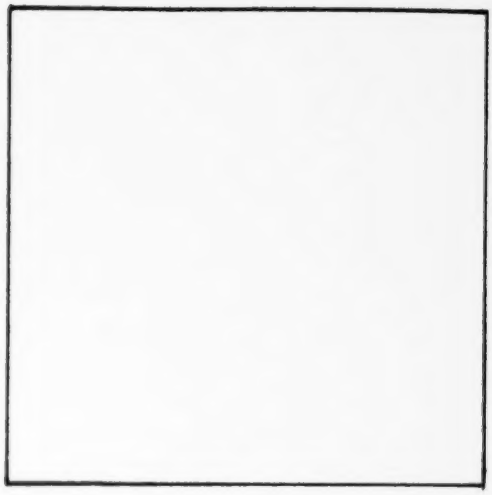
Martin 11 Deutschland 1 Bruder 1 Schwester		

8 FOTOS



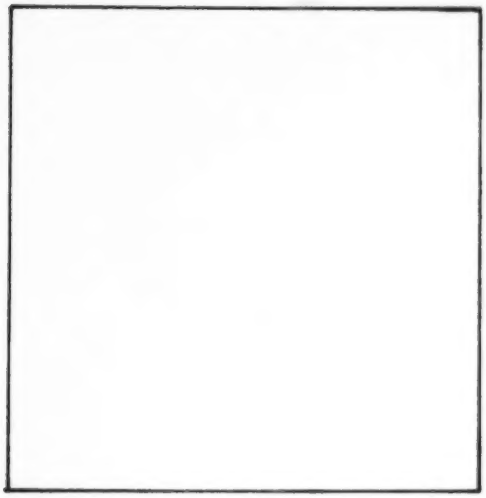
Das bin ich

Ich bin _____ Jahre alt



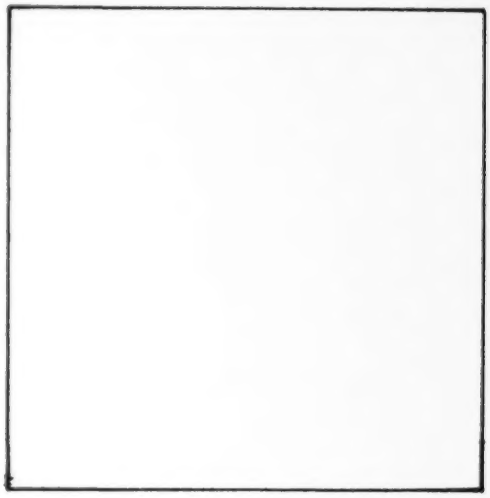
Das ist _____

_____



Das ist _____

_____



Das ist _____

_____

9 Mein(e) Lieblings-

Popgruppe

Meine Lieblingspopgruppe ist:

_____

Sie sind aus: _____

Ihr Hit heißt: _____

Sänger

Mein(e) Lieblingssänger(in) heißt:

_____

_____ ist aus _____

_____

Film-/Fernsehstar

Mein Lieblings-Fernsehstar heißt:

_____ ist aus _____

Hockeyteam

Mein Lieblings-Hockeyteam sind:

_____

Footballteam

Mein Lieblings-Fußballteam ist:

_____

10 Deutsche Wörter in unserem Supermarkt

Vollkornbrot, Brandt-Zwieback, Kühne-Sauerkraut, Wiener Würstchen,

Wieviele Wörter?

11 Dinge in meiner Schultasche und ihre Farbe

1 _____, 2 _____,

3 _____, 4 _____,

5 _____, 6 _____,

7 _____, 8 _____,

9 _____, 10 _____,

11 _____, 12 _____.

12 Die Farben

grau	weiß	schwarz	braun	gelb	blau	rot	grün

Meine Lieblingsfarbe ist: _____.

Mein Freund mag: _____

Meine Buntstifte sind: _____

_____

_____

13 Zahlen

Es gibt _____ Mädchen in unserer Klasse

und _____ Jungen = _____ Kinder.

Engländer		
Kanadier		
Amerikaner		
Deutsche		
Araber		
Griechen		
Italiener		
Jugoslawen		
Türken		
Spanier		
Chinesen		
Dänen		
Iren		
Schweden		
Österreicher		

14 Noch mehr Zahlen

In unserer Schule sind _____ Mädchen
und _____ Jungen = _____ Kinder.

_____ Jungen aus unserem Land,
_____ Mädchen aus unserem Land,
= _____ Kinder aus unserem Land.

_____ Mädchen aus anderen Ländern,
_____ Jungen aus anderen Ländern,
= _____ Kinder aus anderen Ländern.

15 Frühstück

Das esse ich jeden Morgen zum Frühstück:

_____ _____
_____ _____
_____ _____
_____ _____
_____ _____
_____ _____

16 Mein „Traumfrühstück"

17 Zwei Ranglisten zum Frühstück

Meine Freundin mag Mein Freund mag		Ich mag

sehr gern

überhaupt nicht

18 Noch eine Rangliste

+++ sehr, sehr gut ++ sehr gut + gut

--- überhaupt nicht gut -- nicht gut - geht so, 50:50

	Ich	Mein Freund
Fernsehen		
Spielen		
Fußballspielen		
Zuhause helfen		
Frühstück machen		
Frühstücken		
Hausaufgaben machen		
Nichts tun		
Deutsch lernen		

19. Mein Zuhause

Ja	Nein

Wir haben einen Garten.
Wir haben ein Schwimmbad.
Die Küche ist klein.
Wir haben ein Wohnzimmer.
Das Badezimmer ist groß.
Die Küche ist sehr groß.
Wir haben mehrere Badezimmer.
Wir haben einen Flur.
Es gibt mehrere Schlafzimmer.
Ich habe ein eigenes Zimmer.

In der Küche: _____

_____

Im Wohnzimmer: _____

_____

In meinem Zimmer: _____

_____

Der beste Platz an einem heißen Tag ist: _____

_____

20. Unser Klassenzimmer

Tag: _____

Datum: _____

	Ja	Nein		Ja	Nein
Schwamm			Fenster		
Tafel			Kassettenrekorder		
Schrank			Computer		
Bild			Klassenliste		
Lehrerpult			Posters		
Türen					
Pflanzen					
Bücher					

_____ Tische, _____ Stühle,

_____ Posters, _____ Bilder,

_____ deutsche Wortliste,

_____ Tafel,

_____ Jungen, _____ Mädchen,

_____ Fenster, _____ Türen.

Farben

Die Tür ist _____. Die Tische sind _____. Die Tafel ist _____.

21. Hier bin ich wieder:

Tag: _____
Datum: _____

Heute bin ich _____ Jahre alt.
Am _____ habe ich Geburtstag.
Ich bin _____ m groß.
Ich wiege _____ kg.

Meine Haare sind _____.
Meine Augen sind _____.
Meine Kleidergröße ist _____.
Meine Schuhgröße ist _____.
Meine Blutgruppe ist _____.

Meine Lieblingsfarbe ist _____.
Meine Lieblingszahl ist _____.
Meine Lieblingsfächer sind Englisch ☐ Deutsch ☐
Mathematik ☐
Kunst ☐ Sport ☐
Biologie ☐

_____

_____

22. Und hier ist mein(e) Freund(in)

Name: _____

Geburtsdatum: _____

Alter: _____ Größe: _____

Gewicht: _____

Hobbies: _____

Sein/Ihr Haar ist: _____

Haarfarbe: _____

Kleidergröße: _____

Schuhgröße: _____

Blutgruppe: _____

Lieblingsfarbe: _____

Lieblingszahl: _____

Lieblingsfächer: _____

_____

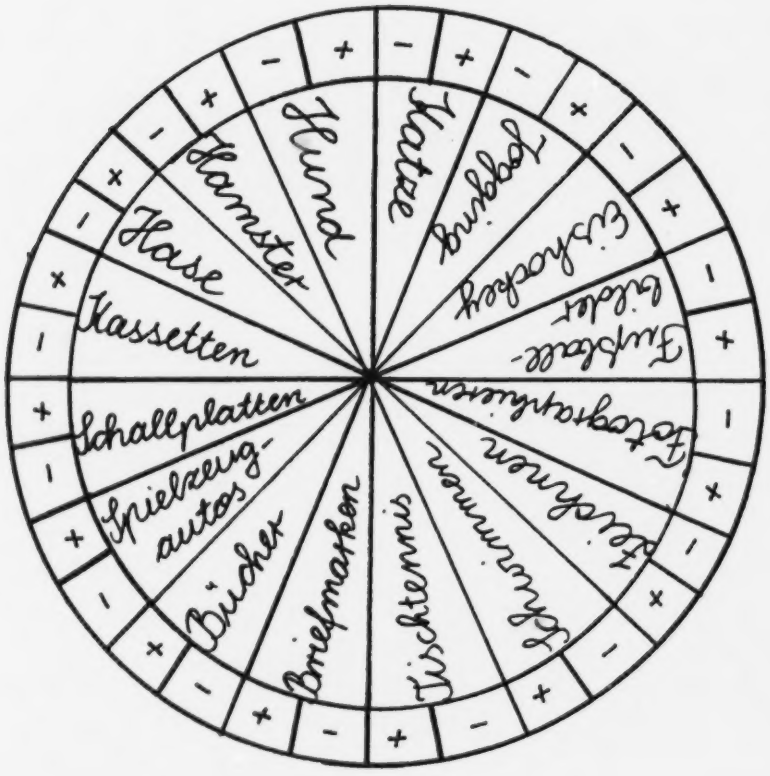
_____

_____

23. Meine Hobbies

Tag: _____

Datum: _____



Mein Hobby Nr. 1 ist _____

Mein Hobby Nr. 2 ist _____

Mein Hobby Nr. 3 ist _____

Mein Hobby Nr. 4 ist _____

Mein Hobby Nr. 5 ist _____

_____ ist kein Hobby von mir.

24. Meine Freunde/Freundinnen und ihre Hobbies

Tag: _____ Datum: _____

_____ sammelt Briefmarken.
_____ sammelt Autobilder.
_____ spielt Volleyball.
_____ hört gern Musik.
_____ spielt Fußball.
_____ sieht immer fern.
_____ spielt Karten.
_____ spielt Eishockey.
_____ geht öfter schwimmen.
_____ liest am liebsten.
_____ findet Sport langweilig.
_____ spielt Tennis.
_____ singt deutsche Lieder.
_____ sammelt Puppen.
_____ reitet gern.
_____ wandert oft.
_____ macht oft Camping.

25. Meine Familie

Datum: _____

Tag: _____

Beispiel:

Mein Name ist Martin. Ich bin 11 Jahre alt. Ich bin aus Felsberg in Deutschland. Mein Vater heißt Rainer, meine Mutter heißt Mariele. Ich habe eine Schwester: Julia, 8 und einen Bruder: Chris, 6 Jahre alt. Wir haben 2 Wellensittiche. Meine Hobbies sind Lesen und Essen. Ich kann Flöte spielen und gut basteln.

Mein Text: _____

26. Mein(e) Freund(in)

Datum: _____

Tag: _____

Meine Freundin heißt Rosi. Sie ist 11 Jahre alt und kommt aus Kassel. Sie mag Deutsch, aber sie mag keine Hausaufgaben und Tests. Ihr Hobby ist Reiten. Rosi hat einen Hund, einen Pudel. Ich mag Hunde gern. Rosi und ich helfen gern auf einem Bauernhof. Das macht großen Spaß.

Mein Text: _____

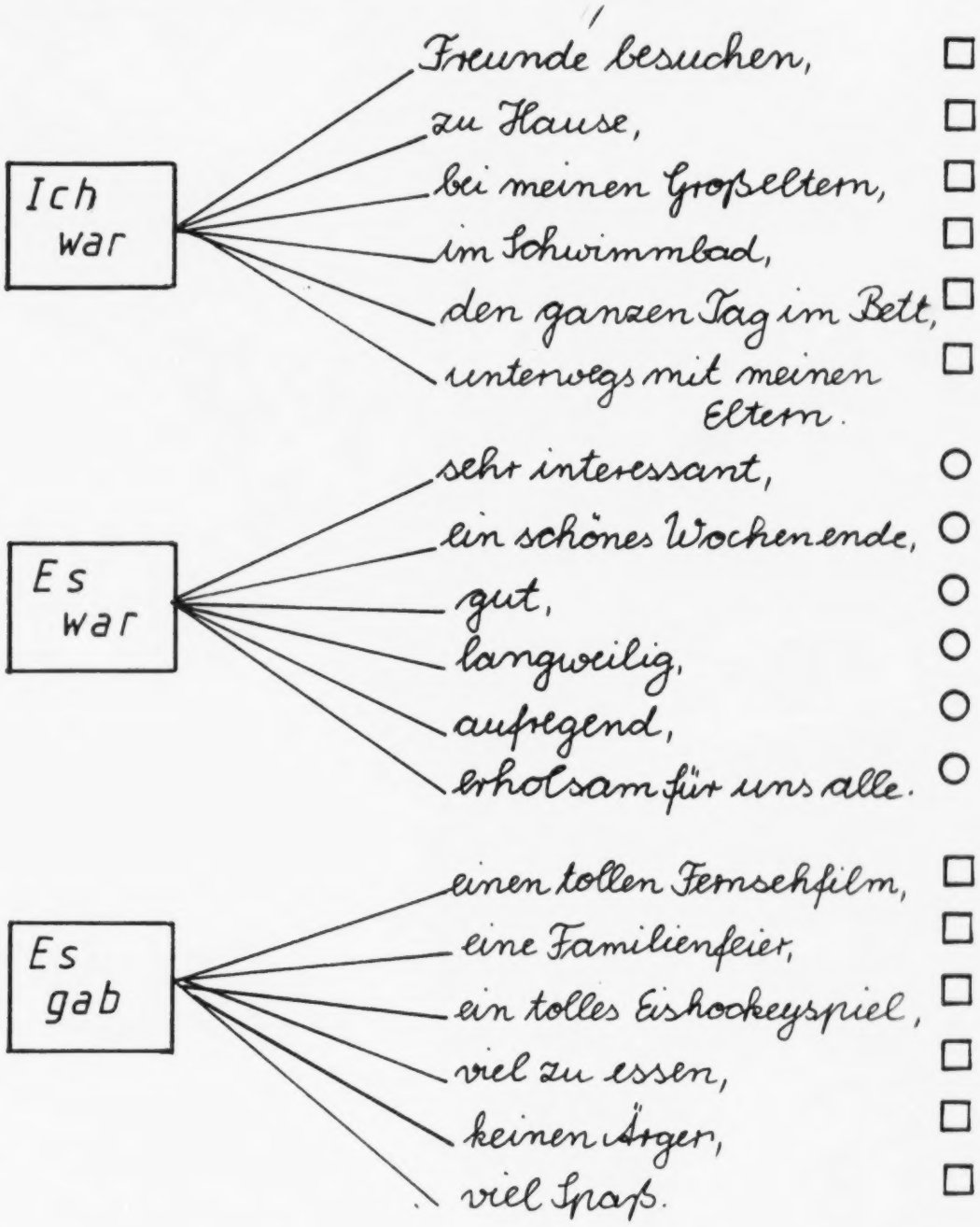
27. Meine Vorlieben und Abneigungen

Tag: _____ Datum: _____

SPORT U. SPIELE		ESSEN	
☺ Ich mag	☹ Ich hasse	☺ Ich mag	☹ Ich hasse

Reiten, Milch, Tee, Hockey, Volleyball, Kaffee, Coke, Basketball, Eis, Schwarzbrot, Eishockey, Skateboard fahren, Weißbrot, Orangensaft, Schlittschuhlaufen, Windsurfing, Eier, Hamburger, Golf, Skilaufen, Angeln, Pop-Corn, Boxen, Bratwurst, Butter, Schwimmen, Kartoffelknödel, Judo, Fußball, Cornflakes, Schokolade, Wandern, Bergsteigen, Pfannekuchen, Kekse, ...

28. Mein letztes Wochenende



29. Geburtstagsgeschenke in einer Rangliste

Meine Liste	Die Liste meines Freundes
+OK	
nicht gut	

Kuchen, Spiele, Bücher, Tischtennisschläger, Bälle, Fotoapparat, Kerzen, Filzstifte, Puppe, Briefmarkenalbum, Schallplatten, Kleidung, Kassettenrekorder, Geld, ...

30. Geburtstage:

JANUAR

Name: _____

Datum: _____

FEBRUAR

MÄRZ

APRIL

MAI

JUNI

JULI

AUGUST

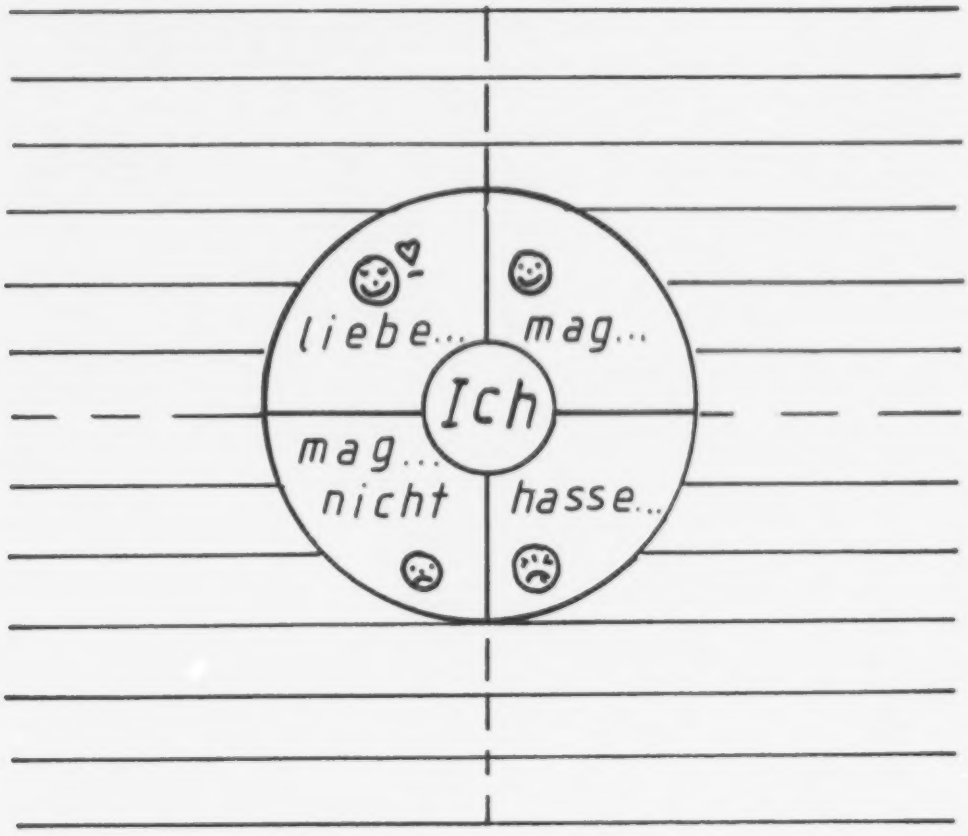
SEPTEMBER

OKTOBER

NOVEMBER

DEZEMBER

31. Schrecklich, wunderbar, usw.



Steaks, Kartoffeln, Pommes frites, Deutschlehrer, Mathematik, Ferien, Rührei, meine Geschwister, Fisch, Duschen, lange Unterhosen, Mickey Mouse-Hefte, Schokoladenpudding, Erdnußbutter, Kämmen, Zubettgehen,...

32. GESUCHT WIRD...

GESUCHT!
Mädchen, ca. 11,
ißt zuviel, blaue
Augen, blondes
Haar, Geburtstag
im Februar.
Wer ist das?

Gesucht!
Lehrer, ca. ...

33. Leute, die ich kenne

NAME			
Alter			
Größe			
Gesicht			
Augen			
Haare			
Familie			
kommt aus			
wohnt in			
spricht			
mag			
Lieblingsfarbe			
Lieblingszahl			
ißt gerne			
haßt			
Hobbies			
Lieblingssport			

34. Jemand, den ich kenne

BEISPIEL:

In meiner Klasse ist ein Mädchen. Es heißt Maria. Maria kommt aus Österreich, aber sie lebt jetzt in Kanada. Sie spricht Deutsch, Englisch und ein bißchen Französisch. Sie hat braune Augen und schwarzes Haar. Ihr Bruder heißt Andreas. Er ist 8 Jahre alt. Ihr Vater ist Busfahrer. Ihre Mutter arbeitet bei Safeway. Maria geht gern in die Schule. Ihr Hobby ist Schwimmen.

Mein Text: _____

_____

_____

_____

_____

_____

_____

35. Mein Zuhause

	in der Küche	im Garten	in meinem Zimmer	im Wohn-zimmer	im Flur.
Ich mache Hausaufgaben					
Ich spiele					
Wir essen					
Wir sehen fern					
Ich schlafe					
In beiden Tagen bin ich					
Es ist schön					
Mein Vater arbeitet					
Meine Mutter arbeitet					
Meine Puppen sind					
Mein Lieblingsplatz ist					

36. Brieffreundschaften

Brieffreunde bekommd man durch:

IYS, International Youth Service
Post Box 1 2 5
SF-20101 Turku 10
Finland

Mein Name und meine Adresse

Datum

Lieber Brieffreund!

Ich heiße _____. Ich bin ____ Jahre alt. Ich habe ____ Brüder und ____ Schwester(n). Wir wohnen in _____. Das liegt bei _____. Wir lernen _____ in der Schule. Ich mag _____. Magst Du _____?

Meine Hobbies sind _____ und _____. Welche hast Du?

Bitte schreib bald!

Kannst Du mir ein Foto von Dir schicken?

Dein(e)

37. Was ich jeden Tag tue

ICH frühstücke morgens mit _____.
gehe um _____ in die Schule.
fahre mit _____ in die Schule.
mache meine Hausaufgaben um _____ Uhr.
spiele mit _____ gern _____.
lese gern _____ und _____.
esse zu Abend mit _____ um _____ Uhr.
gehe um _____ Uhr ins Bett.

38. Was mußt Du zu Hause tun?

ICH

mache das Frühstück	☐
gehe Einkaufen	☐
wasche das Geschirr ab	☐
mache die Betten	☐
sauge Staub	☐
_____	☐
_____	☐
_____	☐
_____	☐
_____	☐

39. Taschengeld

Ich bekomme _____ Taschengeld im Monat
in der Woche
im Jahr

Davon kaufe ich: Briefmarken
Bücher
Süßigkeiten
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Mein Taschengeld ist zuwenig
ist zuviel
reicht gerade aus für mich.

40. **Was finde ich gemütlich?**
Was ist ungemütlich?

+	−

	+	−
Kerzenlicht		
Essen		
Lesen		
Gewitter		
Fernsehen		
Holzbänke		
Polstermöbel		
Spielen		
Kaminfeuer		
Streit		
Kälte		

41. WAS ICH WERDEN WILL

Ich werde

Busfahrer(in)	☐
Arzt/Ärztin	☐
Farmer	☐
Verkäufer(in)	☐
Eishockeyspieler	☐
Friseuse	☐
Astronaut	☐
Schriftsteller(in)	☐
Lehrer(in)	☐
Reporter(in)	☐
Clown	☐

_____

_____

_____

_____

_____

Vokabeln in der Reihenfolge der Kapitel

A

Amerikaner	an American
Augen	eyes
Alter	age
Auto	car
Abneigungen	dislikes
angeln	to fish
aufregend	exciting
Ärger	trouble
Arzt	doctor/ physician

B

Bruder	brother
braun	brown
blau	blue
Buntstifte	coloured pencil
Badezimmer	bathroom
Bild	picture
Buch	book
Blut	blood
Briefmarke	stamp
basteln	making things one
Bauernhof	farm /sel
Brot	bread
bergsteigen	mountain climbing
Busfahrer	bus driver
Brieffreund	penfriend

C

D

Deutscher	a German
Dusche	shower

E

Ei	egg
erholsam	relaxing
Erdnussbutter	peanut butter

F

Freund	friend (boy)
Freundin	girlfriend
Frühstück	breakfast
Fernsehen	watching t.v.
Flur	hall
Fenster	window
fotographieren	to take photos
Flöte	recorder
Filzstift	felt pen
Ferien	holidays

G

Grieche	a Greek
grau	grey
gelb	yellow
grün	green
Garten	garden
Geburtstag	birthday
Gewicht	weight
Grosseltern	grandparents
Geschenk	present, gift
Geld	money
Geschwister	brothers and sisters
Gesucht!	Wanted!
Grösse	height
Geschirr	dishes
Gewitter	thunderstorm

H

Holländer	a Dutchman
Hausaufgaben	homework
heiss	hot
Haare	hair
Hase	rabbit
Hund	dog
hassen	to hate

I

interessant	interesting

J

Jude	a jew
Jahr	year

K

Klasse	grade
1 Kind	1 child
2 Kinder	2 children
Küche	kitchen
Kleidergrosse	size of clothes
Kunst	art
Katze	cat
Karten	cards
Kartoffel	potato
Kekse	cookies
Kuchen	cake
Kerze	candle
Kamm	comb
kalt	cold

L

Lieblings-	favourite
Land	country
lernen	to learn
langweilig	boring
Lied	song
Lehrer	teacher

M

mögen	like
ich mag	I like
Morgen	morning
jeden M.	every m.
Milch	milk
Monat	month

N

nichts tun	not doing anything

O

Österreich	Austria

P

Postleitzahl	postal code
Pflanze	plant
Puppe	doll
Pfannekuchen	pancake

R

rot	red
Rangliste	rank list
reiten	ride
Rührei	scrambled eggs

S

Stadt	town
Schwester	sister
schwarz	black
spielen	to play
Schwimmbad	swimming pool
Schlafzimmer	bedroom
Schwamm	sponge
Schrank	closet
Stuhl	chair
Schuhe	shoes
Spielzeug	toy
sammeln	to collect
Spass	fun
Schlittschuh	skate
schrecklich	terrible
schlafen	to sleep
schicken	to send
staubsaugen	to vacuum
Süssigkeiten	sweets
Streit	argument
Schriftsteller	writer

T

Traum	dream
Tafel	board
Tür	door
Tischtennis	table tennis
toll	super
Taschengeld	pocket money

U

Unterhose	underpants

V

Vorlieben	likes
Verkäufer	shop assistant

W

weiss	white
Wohnzimmer	living-room
wandern	to hike
Wellensittich	budgie
wohnen	to live
Woche	week

Z

Zahl	number
zeichnen	to draw
zuwenig	not enough
zuviel	too much